

530**VYHLÁŠKA
Úradu pre verejné obstarávanie**

z 9. decembra 2009

o oznámeniach používaných vo verejnom obstarávaní

Úrad pre verejné obstarávanie podľa § 154 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

§ 1

Oznámenia používané vo verejnom obstarávaní sa vypracúvajú a posielajú na uverejnenie elektronicke vo formáte a postupmi na prenos dostupnými na webovom sídle Úradu pre úradné publikácie Európskych spoločností a na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie.

§ 2

(1) Obsah informácie o plnení zmluvy je uvedený v prílohe č. 1.

(2) Obsah oznámenia o koncesii na služby je uvedený v prílohe č. 2.

(3) Obsah oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na zákazky zadávané koncesionárom, ktorý nie je verejným obstarávateľom, je uvedený v prílohe č. 3.

(4) Obsah oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania pri postupe zadávania podlimitnej zákazky je uvedený v prílohe č. 4.

(5) Obsah zjednodušeného oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania dynamickým nákupným systémom pri postupe zadávania podlimitnej zákazky je uvedený v prílohe č. 5.

(6) Obsah oznámenia o kvalifikačnom systéme pri postupe zadávania podlimitnej zákazky je uvedený v prílohe č. 6.

(7) Obsah oznámenia o výsledku verejného obstarávania pri postupe zadávania podlimitnej zákazky je uvedený v prílohe č. 7.

(8) Obsah oznámenia o zrušení postupu zadávania podlimitnej zákazky a oprave je uvedený v prílohe č. 8.

(9) Obsah informácie o uzavretí zmluvy pri postupe zadávania podprahovej zákazky je uvedený v prílohe č. 9.

§ 3

Zoznam preberaných právnych aktov Európskej únie je uvedený v prílohe č. 10.

§ 4

Zrušuje sa vyhláška Úradu pre verejné obstarávanie č. 35/2006 Z. z. o oznámeniach používaných vo verejnom obstarávaní.

§ 5

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2010.

Béla Angyal v. r.

**Príloha č. 1
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Informácia o plnení zmluvy**

Informácia o plnení zmluvy obsahuje

- a) údaje o tom, či ide o informáciu o ukončení plnení zmluvy alebo o informáciu o uzavretí dodatku k zmluve,
- b) údaje o verejnom obstarávateľovi alebo obstarávateľovi,
- c) informáciu o uzavretej zmluve, najmä názov a označenie uzavretej zmluvy, dátum uzavretia zmluvy,
- d) informáciu o uzavretom dodatku k zmluve, najmä názov a označenie dodatku k zmluve, dátum uzavretia dodatku k zmluve, dôvod uzavretia dodatku k zmluve, pôvodnú zmluvnú cenu a informáciu, či uzavretím dodatku k zmluve dôjde k zníženiu alebo zvýšeniu pôvodnej zmluvnej ceny, s uvedením hodnoty zníženej alebo zvýšenej zmluvnej ceny,
- e) informáciu o splnení zmluvy, najmä výsledok plnenia zmluvy, pôvodnú zmluvnú cenu a cenu zaplatenú za uskutočnené plnenie zmluvy, odôvodnenie rozdielu medzi pôvodnou zmluvnou cenou a cenou zaplatenou za uskutočnené plnenie zmluvy a údaje o trvaní zmluvy alebo lehote začatia a ukončenia plnenia zmluvy vrátane odôvodnenia rozdielu údajov uvedených v uzavretej zmluve a údajov vyplývajúcich z výsledku plnenia zmluvy,
- f) doplňujúce informácie,
- g) odkaz na zverejnené oznámenie o výsledku verejného obstarávania,
- h) dátum odoslania informácie.

**Príloha č. 2
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Oznámenie o koncesii na služby**

Oznámenie o koncesii na služby obsahuje

- a) údaje o verejnom obstarávateľovi a ďalšie kontaktné údaje (adresa a kontaktné miesto, kde možno získať ďalšie informácie, podrobné podklady alebo kam musia byť doručené žiadosti o koncesiu na služby),
- b) informácie o predmete koncesnej zmluvy, najmä názov a kategóriu poskytovanej služby, miesto poskytovania služby, opis koncesie na služby s uvedením referenčného čísla (čísiel) podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV), povahu a rozsah služieb vrátane ich predpokladanej hodnoty,
- c) minimálny percentuálny podiel poskytovaných služieb, ktoré sú určené na zadanie tretej osobe alebo osobám, ak je to uplatniteľné,
- d) podmienky účasti, ktoré sa týkajú osobného postavenia, finančného a ekonomického postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti, s uvedením dokladov potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti vrátane pravidiel na vyhodnotenie každej z uvedených podmienok účasti,
- e) kritériá na vyhodnotenie ponúk,
- f) administratívne informácie, najmä čo sa týka lehoty na predloženie žiadosti o koncesiu,
- g) doplňujúce informácie,
- h) dátum odoslania oznámenia.

**Príloha č. 3
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania na zákazky
zadávané koncesionárom, ktorý nie je verejným obstarávateľom**

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania na zákazky zadávané koncesionárom, ktorý nie je verejným obstarávateľom, obsahuje

- a) údaje o koncesionárovi a ďalšie kontaktné údaje (adresa a kontaktné miesto, kde možno získať ďalšie informácie, súťažné podklady a doplňujúce dokumenty alebo kam musia byť doručené ponuky alebo žiadosti o účasť),
- b) informácie o predmete zákazky, najmä názov a označenie kategórie služby, miesto poskytovania služby, stručný opis predmetu zákazky s uvedením referenčného čísla (čísiel) podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV), povahu a rozsah zákazky vrátane jej predpokladanej hodnoty,
- c) trvanie zmluvy alebo lehoty poskytovania služieb,
- d) požadované zábezpeky a záruky týkajúce sa zmluvy,
- e) podmienky účasti, ktoré sa týkajú finančného a ekonomického postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti,
- f) kritériá na vyhodnotenie ponúk,
- g) administratívne informácie, najmä lehotu na predkladanie ponúk alebo lehotu na prijímanie žiadostí o účasť vrátane predpokladaného dátumu odoslania výzvy na predkladanie ponúk vybraným záujemcom,
- h) doplňujúce informácie,
- i) dátum odoslania oznámenia.

**Príloha č. 4
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania
pri postupe zadávania podlimitnej zákazky**

- Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania pri postupe zadávania podlimitnej zákazky obsahuje
- a) údaje o verejnom obstarávateľovi, ďalšie kontaktné údaje (adresa a kontaktné miesto, kde možno získať ďalšie informácie, súťažné podklady a doplňujúce dokumenty alebo kam musia byť doručené ponuky alebo žiadosti o účasť) a informáciu o druhu verejného obstarávateľa,
 - b) informácie o predmete zákazky, najmä názov a druh zákazky, a ak ide o zákazku na
 1. uskutočnenie stavebných prác, všeobecnú povahu stavebných prác (ak zákazka zahŕňa aj vypracovanie projektovej dokumentácie, tak aj informácie týkajúce sa účelu stavebných prác), stručný opis stavebných prác s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV),
 2. dodanie tovaru, aj druh nákupov s uvedením, či ide o kúpu tovaru, lízing, prenájom, nákup na splátky alebo ich kombináciu, stručný opis dodávaného tovaru s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV),
 3. poskytnutie služby, aj kategóriu služby podľa prílohy č. 2 k zákonu č. 25/2006 Z. z., stručný opis predmetu zákazky s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV); ďalej informáciu, či je poskytovanie služby vyhradené všeobecne záväzným právnym predpisom pre určitú profesiu s uvedením odkazu na tento predpis, ako aj informáciu, či majú právnické osoby uviesť mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby,
 - c) množstvo alebo rozsah predmetu zákazky vrátane predpokladanej hodnoty zákazky zohľadňujúcej možnosti, ktoré sa týkajú opakovaného plnenia, a ak je známy aj predbežný časový harmonogram využitia týchto možností, vrátane počtu možných opakovaní,
 - d) miesto uskutočnenia stavebných prác, dodania tovaru alebo poskytnutia služby,
 - e) informáciu, či oznámenie zahŕňa zadávanie zákazky, vytvorenie dynamického nákupného systému alebo uzavretie rámcovej dohody,
 - f) ak ide o rámcovú dohodu, informáciu o predpokladanom počte uchádzačov, s ktorými sa má rámcová dohoda uzavrieť, vrátane trvania rámcovej dohody, celkovej predpokladanej hodnoty zákaziek zadávaných počas trvania rámcovej dohody, a ak je známe, aj periodicita a hodnota zadávaných zákaziek na základe rámcovej dohody,
 - g) informáciu o možnosti predloženia ponuky na jednu časť, niekoľko alebo všetky časti, ak ide o zákazku rozdelenú na časti,
 - h) informáciu o možnosti predloženia variantných riešení,
 - i) údaje o trvaní zmluvy na dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác alebo poskytnutie služieb alebo lehotu začatia a ukončenia dodávky tovaru, uskutočnenia stavebných prác alebo poskytnutia služieb,
 - j) informácie o podmienkach zmluvy, najmä pokiaľ ide o požadované zábezpeky a záruky, hlavné podmienky financovania a platobné podmienky, vytvorenie právnych vzťahov, ktoré má vytvoriť skupina dodávateľov, alebo ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy,
 - k) podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia, finančného a ekonomického postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti, s uvedením dokladov potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti, vrátane pravidiel na vyhodnotenie každej z uvedených podmienok účasti,
 - l) informácie o postupe vo verejnom obstarávaní, s uvedením odôvodnenia použitia skrátených lehôt, ak ide o užšiu súťaž alebo rokovacie konanie so zverejnením,
 - m) informáciu, či už boli záujemcovia vybratí, s uvedením údajov vybratých záujemcov, ak sa použije rokovacie konanie so zverejnením,
 - n) informáciu o obmedzení počtu záujemcov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky, ak ide o užšiu súťaž alebo rokovacie konanie so zverejnením, alebo informáciu o obmedzení počtu záujemcov, ktorí budú vyzvaní na účasť na dialógu, ak ide o súťažný dialóg, s uvedením pravidiel výberu obmedzeného počtu záujemcov,
 - o) informáciu o využití možnosti zníženia počtu ponúk, ktoré sa budú hodnotiť, alebo riešení, o ktorých sa bude rokovať, ak ide o rokovacie konanie so zverejnením alebo súťažný dialóg,
 - p) kritériá na vyhodnotenie ponúk a v prípade hodnotenia ponúk na základe ekonomicky najvýhodnejšej ponuky aj relatívne váhy alebo poradie dôležitosti jednotlivých kritérií,
 - q) informáciu, či sa použije elektronická aukcia,
 - r) odkaz na predchádzajúce oznámenie alebo oznámenia, ktoré sa týkajú tejto zákazky,
 - s) podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov pri použití súťažného dialógu, najmä čo sa týka lehoty na prijímanie žiadostí o súťažné podklady, a ak sa vyžaduje, aj podmienok a spôsobu úhrady za poskytnutie súťažných podkladov,

- t) lehotu na predkladanie ponúk, ak ide o verejnú súťaž, alebo lehotu na predkladanie informatívnych ponúk, ak ide o dynamický nákupný systém, alebo lehotu na predkladanie žiadostí o účasť, ak ide o užšiu súťaž, rokovacie konanie so zverejnením alebo súťažný dialóg,
- u) dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk vybraným záujemcom, ak ide o užšiu súťaž alebo rokovacie konanie so zverejnením, alebo výziev na účasť na dialógu vybraným záujemcom, ak ide o súťažný dialóg,
- v) lehotu viazanosti ponúk, ak ide o verejnú súťaž,
- w) podmienky uplatňované v súvislosti s otváraním ponúk, najmä čo sa týka miesta, dátumu a času otvárania ponúk, prípadne ďalších podmienok týkajúcich sa účasti na otváraní ponúk,
- x) doplňujúce informácie,
- y) dátum odoslania oznámenia,
- z) doplňujúce údaje, ktoré nie sú určené na zverejnenie, najmä údaje o odborne spôsobilej osobe na verejné obstarávanie.

**Príloha č. 5
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Zjednodušené oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania
dynamickým nákupným systémom pri postupe zadávania podlimitnej zákazky**

Zjednodušené oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania dynamickým nákupným systémom pri postupe zadávania podlimitnej zákazky obsahuje

- a) údaje o verejnom obstarávateľovi a informáciu o druhu verejného obstarávateľa,
- b) informácie o predmete zákazky, najmä názov a druh zákazky, stručný opis zákazky s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV),
- c) množstvo alebo rozsah zákazky vrátane jej predpokladanej hodnoty,
- d) informáciu o druhu postupu vo verejnom obstarávaní,
- e) informáciu o zverejnení predchádzajúceho oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré sa týka vytvoreného dynamického nákupného systému,
- f) lehotu na predkladanie informatívnych ponúk,
- g) doplňujúce informácie,
- h) dátum odoslania oznámenia,
- i) doplňujúce údaje, ktoré nie sú určené na zverejnenie, najmä údaje o odborne spôsobilej osobe na verejné obstarávanie.

**Príloha č. 6
k vyhláške č. 530/2009 Z. z.****Oznámenie o kvalifikačnom systéme pri postupe zadávania podlimitnej zákazky**

Oznámenie o kvalifikačnom systéme pri postupe zadávania podlimitnej zákazky obsahuje

- a) informáciu, či je oznámenie výzvou na účasť v súťaži,
- b) údaje o verejnom obstarávateľovi, ďalšie kontaktné údaje (adresa a kontaktné miesto, kde možno získať ďalšie informácie týkajúce sa kvalifikačného systému, ďalšiu dokumentáciu alebo kam musia byť doručené žiadosti o kvalifikáciu) a informáciu o druhu verejného obstarávateľa,
- c) informácie o predmete kvalifikačného systému, najmä názov a druh zákazky, stručný opis stavebných prác, tovarov alebo služieb obstarávaných prostredníctvom kvalifikačného systému s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV),
- d) podmienky účasti, ktoré musia dodávatelia splňať, aby sa kvalifikovali, vrátane postupov overovania splnenia každej podmienky,
- e) údaje o dĺžke trvania kvalifikačného systému vrátane formálnych náležitostí potrebných na vyhodnotenie splnenia požiadaviek na obnovenie kvalifikačného systému,
- f) kritériá na vyhodnotenie ponúk a v prípade hodnotenia ponúk na základe ekonomicky najvýhodnejšej ponuky aj relatívne váhy alebo poradie dôležitosti jednotlivých kritérií,
- g) informáciu o použití elektronickej aukcie,
- h) doplňujúce informácie,
- i) dátum odoslania oznámenia,
- j) doplňujúce údaje, ktoré nie sú určené na zverejnenie, najmä údaje o odborne spôsobilej osobe na verejné obstarávanie.

**Príloha č. 7
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Oznámenie o výsledku verejného obstarávania
pri postupe zadávania podlimitnej zákazky**

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania pri postupe zadávania podlimitnej zákazky obsahuje

- a) údaje o verejnom obstarávateľovi a informáciu o druhu verejného obstarávateľa,
- b) informácie o predmete zákazky, najmä názov a druh zákazky, a ak ide o zákazku na
 1. uskutočnenie stavebných prác, aj všeobecnú charakteristiku stavebných prác, stručný opis stavebných prác s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV) a miesto uskutočnenia stavebných prác,
 2. dodanie tovaru, aj druh nákupov s uvedením, či ide o kúpu tovaru, lízing, prenájom, nákup na splátky alebo ich kombináciu, stručný opis dodávaného tovaru s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV) a miesto dodania tovaru,
 3. poskytnutie služby, aj kategóriu služby, miesto poskytnutia služieb a stručný opis predmetu zákazky s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV), vrátane informácie, či je možné v prípade zmluvy na poskytnutie služby v rámci kategórií služieb 17 až 27 (príloha č. 3 k zákonu č. 25/2006 Z. z.) uverejniť toto oznámenie,
- c) údaje o celkovej konečnej hodnote zmluvy (zmlúv) alebo najnižšej a najvyššej ponukovej cene,
- d) použitý postup zadávania zákazky a pri použití rokovacieho konania bez zverejnenia aj odôvodnenie jeho použitia,
- e) kritériá na vyhodnotenie ponúk,
- f) informáciu, či bola použitá elektronická aukcia,
- g) informáciu o predchádzajúcom zverejnenom oznámení alebo oznámeniach, ktoré sa týkajú tejto zákazky,
- h) údaje o každej uzavretej zmluve, najmä názov a označenie zmluvy, dátum uzavretia zmluvy, počet predložených ponúk, údaje o úspešnom uchádzačovi, informáciu o zmluvnej cene vrátane príslušnej predpokladanej hodnoty zákazky,
- i) ak je to možné, informáciu o hodnote alebo podiele zmluvy, ktorý bude pravdepodobne plnený treťou osobou alebo osobami, vrátane stručného opisu podielu alebo hodnoty časti zmluvy,
- j) doplňujúce informácie,
- k) dátum odoslania oznámenia,
- l) doplňujúce údaje, ktoré nie sú určené na zverejnenie, najmä údaje o odborne spôsobilej osobe na verejné obstarávanie.

**Príloha č. 8
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Oznámenie o zrušení postupu zadávania podlimitnej zákazky a oprave**

Oznámenie o zrušení postupu zadávania podlimitnej zákazky a oprave obsahuje

- a) údaje o verejnom obstarávateľovi a informáciu o druhu verejného obstarávateľa,
- b) informácie o predmete zákazky, najmä názov zákazky, stručný opis zákazky s uvedením referenčného čísla (čísiel) podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV),
- c) druh postupu vo verejnom obstarávaní, tak ako bol uvedený v pôvodnom oznámení,
- d) administratívne informácie, najmä evidenčné číslo oznámenia, ktoré bolo vypracované a odoslané elektronickou formou, údaje o oznámení, na ktoré sa vzťahuje toto oznámenie, ako aj dátum odoslania pôvodného oznámenia,
- e) doplňujúce informácie, ktoré sa týkajú
 - 1. zrušenia postupu zadávania zákazky, vrátane podmienky použitej pri jeho zrušení, alebo
 - 2. požiadavky na opravu pôvodného textu, dátumu alebo iných údajov týkajúcich sa identifikácie subjektov (adresy a kontaktné údaje) z dôvodu zmeny pôvodných informácií predložených verejným obstarávateľom a/alebo z dôvodu uverejnenia informácií na stránke eVestníka, ktoré nie sú zhodné s pôvodnými informáciami poskytnutými verejným obstarávateľom,
- f) ďalšie doplňujúce informácie,
- g) dátum odoslania oznámenia,
- h) doplňujúce údaje, ktoré nie sú určené na zverejnenie, najmä údaje o odborne spôsobilej osobe na verejné obstarávanie.

**Príloha č. 9
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Informácia o uzavretí zmluvy pri postupe zadávania podprahovej zákazky**

Informácia o uzavretí zmluvy pri postupe zadávania podprahovej zákazky obsahuje

- a) údaje o verejnom obstarávateľovi a informáciu o druhu verejného obstarávateľa,
- b) informácie o predmete zákazky, najmä názov a druh zákazky, stručný opis predmetu zákazky s uvedením referenčného čísla (čísiel) zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV) a miesto dodania predmetu zákazky,
- c) celkové množstvo alebo rozsah zákazky vrátane jej predpokladanej hodnoty,
- d) druh postupu zadávania zákazky a pri použití výzvy na rokovanie, aj odôvodnenie jej použitia,
- e) údaje o uzavretej zmluve, najmä dátum uzavretia zmluvy, počet predložených ponúk, počet vylúčených uchádzačov alebo záujemcov, údaje o úspešnom uchádzačovi a informáciu o zmluvnej cene,
- f) doplňujúce informácie,
- g) údaje o odborne spôsobilej osobe na verejné obstarávanie,
- h) dátum odoslania informácie.

**Príloha č. 10
k vyhláske č. 530/2009 Z. z.****Zoznam preberaných právnych aktov Európskej únie**

1. Smernica 2004/17/ES Európskeho parlamentu a Rady z 31. marca 2004 o koordinácii postupov obstarávania subjektov pôsobiacich v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 6/zv. 7).
2. Smernica 2004/18/ES Európskeho parlamentu a Rady z 31. marca 2004 o koordinácii postupov pri zadávaní verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 6/zv. 7).
3. Smernica Komisie 2005/51/ES zo 7. septembra 2005, ktorou sa mení a dopĺňa príloha XX k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES a príloha VIII k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES o verejnom obstarávaní (Ú. v. EÚ, L 257, 1. 10. 2005).
4. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/75/ES zo 16. novembra 2005, ktorou sa opravuje smernica 2004/18/ES o koordinácii postupov zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby (Ú. v. EÚ, L 323, 9. 12. 2005).